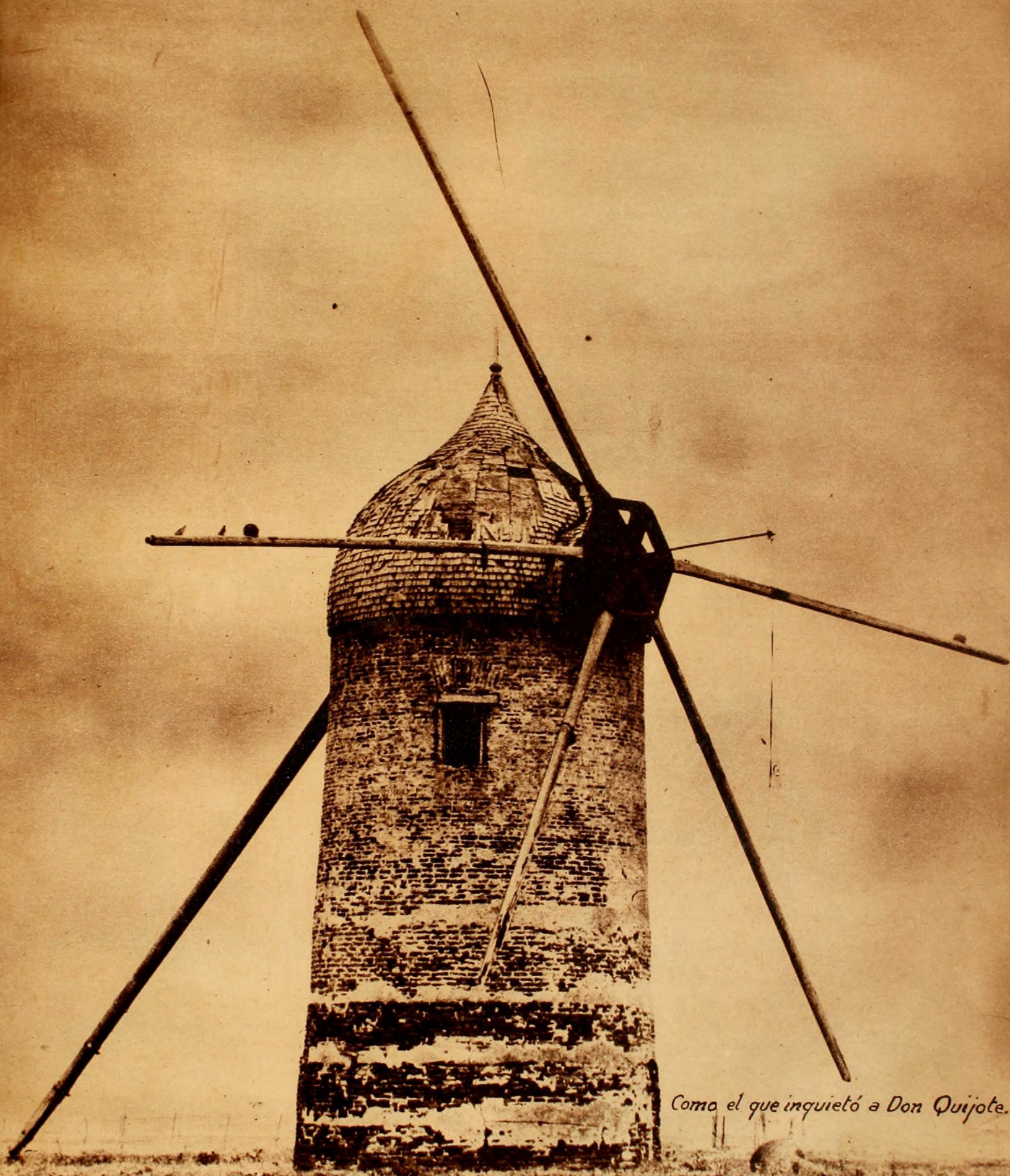


AÑO II — N.º 44

Montevideo, julio 30 de 1933

EL DIA

EDICION EN HUECOGRABADO



Como el que inquietó a Don Quijote...

La Estética en los Deportes



ENTRE las pruebas atléticas el lanzamiento de la jabalina es de las más armoniosas y espectaculares



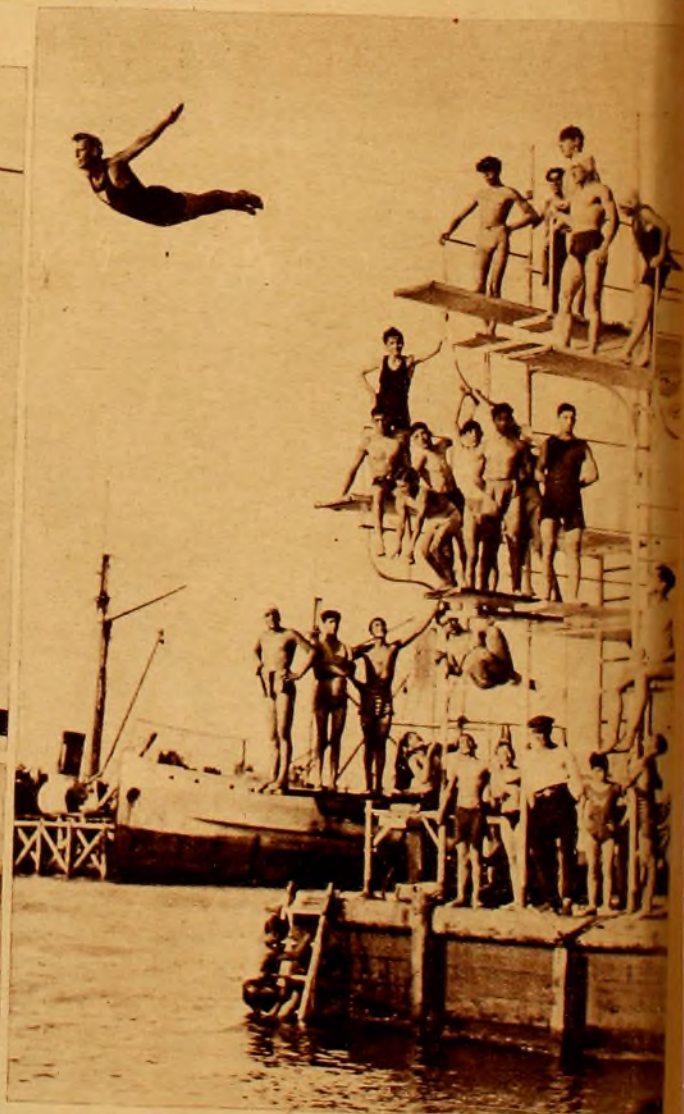
ESTE MARAVILLOSO salto con garrocha fué visto también en los pasados Juegos Olímpicos de Los Angeles



EL CLASICO movimiento del discóbolo reproducido por el campeón olímpico J. Anderson, al efectuar el tiro que le dió el triunfo en los Juegos de Los Angeles

Los elementos de atracción principales que encierra el deporte para el espectador son dos: la emoción propia de la lucha y la belleza de los movimientos aislados o de conjunto de los atletas. No en todos los deportes estos elementos se dosifican en el mismo grado. En unos la emulación entre los competidores procura casi todos los motivos de agrado al público, mientras en otros el placer del que mira queda a cargo de la armónica exposición de las situaciones y de la gracia en la ejecución de las pruebas. De acuerdo con estas características, corresponde clasificar los deportes en dos grupos, según predomine en ellos la intensidad o la belleza. El boxeo es un ejemplo típico de la primera clasificación. En el boxeo la belleza está casi totalmente ausente, pero el combate contiene una dramática que absorbe todo el interés del espectador. Un Tunney o un Carpentier, que adornan su medio de lucha ajustándolos a concepciones artísticas que presentan casos excepcionales y que por el mismo aparecen muy de tarde en tarde. En el atletismo, en cambio, la lucha alcanza ese caso interés, porque se desarrolla en forma monótona, como en las carreras de fondo, y los competidores no intervienen en ellas simultáneamente, como en los saltos y lanzamientos; pero esta desventaja está compensada por la plasticidad peculiar de la mayoría de las pruebas atléticas. ¿Se quiere algo más elegante que un salto a la garrocha, un lanzamiento de jabalina o una zambullida?

Los deportes que reúnen los dos rasgos antes señalados son escasos, destacándose entre ellos el fútbol, el cual gracias a esa millagrosa aleación ha superado a todos en popularidad desde uno al otro extremo del mundo. En el fútbol la contienda suele alcanzar situaciones de emotividad honda e intensa, porque el éxito de los bandos en pugna depende de factores impalpables y que andan como flotantes, en alas del azar, sobre el campo de juego; mientras los vaivenes de la pelota y la esgrima de los jugadores al manejarla ofrecen mil aspectos gratos a los ojos de los concurrentes.



LA SINGULAR belleza de una zambullida queda patentizada en este impecable "salto del ángel" del profesor Amador Franco

En mayor o menor grado, los deportes proporcionan un espectáculo estético. El primero en descubrir esta virtud particular de las justas atléticas, que tanto incremento le han valido en los tiempos modernos, fué el genio helénico, creador de los juegos olímpicos, de los cuales hizo una exaltación poética de la fuerza y la belleza físicas. Los vencedores en Olimpia inspiraron a Píndaro y dieron motivos de singular efecto a los escultores áticos, que recogieron en los estadios los modelos de obras inmortales.

RAMON I. ALVAREZ.

EL DIA

CA DE QUEIROZ



QUERIDO Ramalho: El sábado por la tarde, en la calle Cambón, veo dentro de un coche a nuestro Eduardo, que se acerca a la portezuela para gritarme: "Ramalho, esta noche! ¡de pa-... Holanda! ¡a las diez! ¡en el café de...!"

¡Un dulce alborozo, y a las nueve y... a pesar de mi repugnancia por la es-... del café de la Paz, centro elegante del... mismo internacional, me instalo allí con... por delante, esperando a cada mo-... que surja de entre la turba oscura y... del "boulevard" el esplendor de la "Ra-... al" figura. A las diez salta con ansie-... de un vehículo el vivaz Carmonde, que... tionara de prisa una sobremesa alegre... voir ce gran Ortigan!" Comienza una... de dos, con dos bocks. Nada de Ra-... ni de sus trazas. A las once aparece... do, sin aliento. ¡Y Ramalho! ¡Inédito... Espera de tres, impaciencia de tres, y... bocks. Así, hasta que en el bronce sonó... del día.

En caso, en compensación, y grave. Car-... me, Eduardo y yo sorbíamos las heces... bock y cuando estábamos desilusionados... Ramalho y de sus pompas, pasó rozando... nuestra mesa un sujeto morenito, delga-... estradito, que llevaba en la mano con... to, casi con religión, un soberbio ramo... aveles amarillos. Es un hombre de más... de los mares, de la República Argentina... ruana, y amigo... nardo, que lo... me, y que pre-... al "señor... Mendibál". Men-... acepta un... y yo... a con-... ar, en silen-... aquella carita... perfil como re-

un algodón poco más negro que la tez. La frente deprimida retrocede, huye hacia atrás asustada. La nuez de la garganta, chillona, avanza, por el contrario, como el espolón de una galera, por entre las puntas dobladas de un cuello muy alto y más reluciente que el esmalte. En la corbata llevaba una gruesa perla.

Lo contemplo, y Mendibál habla. Habla con angustia, casi dolientemente, con finales que desfallecen y se desmayan en gemido. Su voz es toda desconsuelo, pero en lo que dice revela la más fuerte, segura e insolente satisfacción de vivir. El animal lo tiene todo: inmensas propiedades más allá del mar, la consideración de sus proveedores, una casa en el Parque Montebau y una "esposa adorable".

¿Cómo se deslizo a mencionar a esta dama que embellece su hogar? No lo sé.

Me levanté un momento llamado por un viejo inglés amigo mío que pasaba de regreso de la Opera y que me quería decir en secreto, con una fuerte y profunda convicción que "¡la noche era espléndida!" Cuando volví a la mesa y al bock, el argentino había empezado un monólogo en glorificación de "su señora". Carmonde devoraba al hambrecillo con ojos que reían y que le saboreaban como si fuese deliciosamente divertido. Y Mendibál, con el ramo de claveles puesto a su lado con devotos cuidados sobre una silla, enumeraba las virtudes y los encantos de Madame. Sentíase allí una de esas admiraciones efervescentes, burbujeantes, que desbordan por todas partes y que no se pueden contener, ni aun en las mesas de los cafés; y por donde quiera que pasase aquel hombre iría dejando escurrir la admiración por su mujer, como un paraguas mojado va fatalmente chorreando agua.

Le comprendí desde que, con un placer que le empujaba más hacia afuera la nuez, reveló que madame Mendibál era francesa. Teníamos ante nosotros, por tanto, el fanatismo del negro por la gracia rubia de una parisien-

cita picante de seducción y finura. Desde que lo comprendí simpatice con él. Y el argentino presintió en mí esta benevolencia crítica, porque hacia mí se volvió, trazando el último rasgo, el más decisivo, de las excelencias de Madame: — "¡Sí, positivamente no había otra en París! Por ejemplo el cariño con que cuidaba de la mamá (la mamá de ella) señora de mucha edad, llena de achaques. Pero tenía una delicadeza, una paciencia, una devoción que había que hincarse ante ella de rodillas.

Y en aquellos últimos días mamá estaba tan achacososa... Hasta había enflaquecido Madame Mendibál. De suerte que él mismo le había rogado que fuese aquel domingo a pasar el día distraída en Versailles donde la mamá, Md. Jouffroy, residía por economía. Venía de esperarla en la "gare" Saint-Lazaire. Pues señores, todo el día estuvo la santa criatura en Versailles cuidando la suegra, acordándose de su casa y con ansia de volver a ella. ¡No le sabía bien ni aún visitar a mamá! ¡La mayor parte de la tarde, de una tarde tan hermosa, la empleó en reunir aquel espléndido ramo de claveles amarillos para traérselo a él!"

—Es verdad. ¡Vea usted, señor! ¡Vea qué ramo de claveles! Esto consuela. Mire: para estos recuerdos, para estos cariños, no hay como las francesas. ¡Gracias a dios puedo decir acerté! Y si yo tuviese hijos, uno solo que fuese, un niño, no me cambiaría por el príncipe de Gales. Yo no sé si el señor es casado. Perdóneme la confianza. Pero si no lo es le diré siempre lo que digo a todo el mundo: ¡Cásese con una francesa, cátese con una francesa!...

No podía haber nada más sinceramente grotesco y conmovedor. Como usted no venía, fugitivo Damalho, nos dispersamos.

Mendibál montó en un coche con su amoroso manito de claveles. Y yo arrastré mis pasos, en aquella noche de calor, hacia el club. En el club encuentro a Chambray, a quien usted conoce, el "hermoso Chambray". Encuentro a Chambray sentado en un butaca, derregado y radiante. Pregunto a Chambray cómo va su vida, qué opinión tiene aquel día de la Vida. Chambray declara que la Vida es una delicia. E inmediatamente, sin contenerse, me hace la confidencia que le bailaba impaciente en la sonrisa y en los ojos.

Salió para Versailles con intención de visitar a los Fouquieres. En el mismo departamento que él, iba una mujer, "que grande et belle femme". Un soberbio cuerpo de Diana en un vestido elegante de Redfern. Cabellos partidos por el medio, espesos y fuertes ondulando sobre la curva frente. Ojos graves. Dos solitarios en las orejas. Ser sustancial, sólido, sin rellenos ni añadidos, bien alimentado, envuelto con decencia, superiormente instalado en la vida.

Y en medio de esta respetabilidad física y social, un modo goloso de humedecerse los labios con la punta de la lengua, vivamente y a cada instante. Chambray piensa para sí: "Burguesa, treinta años, sesenta mil francos de renta, temperamento fuerte, contrariada en la alcoba". Y apenas el tren marcha, toma sus "grandes aires de Chambray" y dispara a la dama una de esas miradas que en otro tiempo eran simbolizadas por las flechas de Cupido. Madame, impenetrable. Pero momentos después, de entre los párpados un poco pesados, sale dirigido a Chambray (que miraba de soslayo por detrás del "Figaro" abierto) uno de esos rayos de luz indagadora que, como los de la linterna de Diógenes, buscan un hombre que sea hombre. Al llegar a Courbevoie, y con pretexto de levantar la vidriera por causa del polvo, Chambray arriesga una palabra atrevidamente tímida sobre el calor de París. Ella concede otra, también vaga y titubeante, sobre la frescura del campo. Está trabada la égloga. En Suresnes, Chambray ya se sienta al lado de ella fumando. En Sevres, la mano de Chambray es rechazada por Madame y ambas se entrelazan insensiblemente. En Viroflay, proposición brusca de Chambray de dar un paseo por un lugar de Viroflay que sólo él conoce, rincón bucólico, de incomparable dulzura, inaccesible al burgués. Después, a las dos, tomarían otro tren para Versailles. Y ni la deja dudar; la arrebató moralmente o, más bien, fisiológicamente, por la simple fuerza de la voz tibia, de los ojos alegres, de toda su persona franca y masculina.

Helos en el campo, con un aroma de selva alrededor, y la primavera y Satanás conspirando y soplando sobre Madame sus caliginosos hálitos. Chambray conoce en las lindes del bosque, junto al agua, un merendero que tiene las ventanas orladas de madreleiva. ¿Por qué no ir allá a comer una paella rociada con vino blanco de Suresnes? Madame siente, en verdad, un hambrecillo alegre de ave suelta en el prado; meneando el rabo, Satanás corre adelante a preparar las cosas en el merendero. Encuentra allí, en efecto, una instalación soberbia: cuarto fresco y silencioso, la mesa puesta, cortina de gasa en el fondo escondiendo y denunciando la alcoba. "¡En todo caso que el almuerzo suba de prisa porque ellos tienen que partir en el tren de las dos!", tal es el grito sincero de Chambray.

Cuando llega la paella Chambray tiene una inspiración genial. Se quita la chaqueta y se sienta en mangas de camisa. Es un rasgo de bohemia y de libertad que a ella la encanta, la excita y que hace surgir la pilluela que alienta casi siempre en el fondo de la matrona. Tira ella también su sombrero, un sombrero de doscientos francos, le lleva al fondo del cuarto, estira los brazos, y lanza este grito salido del alma:

—¡Ah, oui, que c'est bon, de se desem-

beter!"

Y después — como dicen los españoles — la mar. El sol, al despedirse de la tierra por aquel día, los deja aun en Viroflay, todavía en el merendero, todavía en el cuarto:

y otra vez la mesa delante de un bife re- confortante, como los acontecimientos pa- dian con urgencia y lógica.

¡Versailles olvidado! Tratábase de volver a la estación para tomar el tren de París. Ella ata despacio las cintas del sombrero, coge una de las flores de la ventana que se coloca en el pecho, mira alrededor lentamente por el cuarto y la alcoba para acordarse de todo y retenerlo, y parten. En la estación, al subir a un departamento diferente (por causa de la llegada a París), Chambray, en un apuro de manos, ya flojo, la suplica que, al menos, le diga cómo se llama. Ella murmura: "Lucie".

—Es cuanto sé de ella — concieye Chambray encendiendo el cigarro. — Y también sé que es casada, porque en la "gare" Saint Lazaire, esperándole y acompañado de un lacayo seco de casa burguesa, estaba el marido. Es un rastacuero color de chocolate con barbita rala y enorme perla en la corbata... ¡Infeliz!

Quedó encantado cuando ella le dió un gran ramo de claveles amarillos que yo había mandado cortar en Viroflay...

Deliciosa mujer. ¡No hay como las francesas!

¿Qué dice usted de estas admirables cosas, mi buen Ramalho? Yo digo que; en resumen, este Mundo es perfecto y no hay en los espacios otro más bien organizado. Porque note usted como al fin de este domingo de abril, todas estas tres excelentes personas, con una simple jornada a Versailles, lograron un beneficio positivo en la vida.

Chambray pasó por un inmenso placer y una inmensa vanidad, los dos únicos resultados que él enenta en la vida como lucros sólidos que valgan el trabajo de existir.

Madame experimentó una sensación nueva y diferente, que calmó sus nervios, que la desfogó, y le permitió volver a entrar más tranquila en la monotonía de su hogar para ser útil a los suyos con rediviva aplicación.

El argentino adquirió otra inesperada y triunfal certeza de cuanto era amado y lo feliz que fué en su elección.

Tres dichosos al final de aquel día de primavera y de campo. Y si de ahí resultara un hijo (el hijo que el argentino desea) que herede las cualidades fuertes y brillantes galas de Chambray, añádase al contentamiento individual de los tres, una ganancia efectiva para la Sociedad.

Este mundo, por tanto, está admirablemente organizado.

Amigo fiel, que fielmente le espera a la vuelta de Holanda. — FRADIQUE.

DEL

EPISTOLARIO

DE

FRADIQUE

MENDEZ



Campeonato de Pesca

El apacible entretenimiento no había alcanzado todavía entre nosotros la categoría de deporte y manifestación de sociabilidad. Era un pasatiempo de aburridos en la escuela. Pero desde ahora tendrá alcurnia y campeonatos, y existirán socios a quienes se premiará su habilidad en echar el sedal y sacarlo con un inquieto apéndice de plata. El "Touring Club Uruguayo" es el que ha organizado el campeonato con caña, habiéndose realizado el domingo pasado la primera sección. El torneo despertó gran interés concurriendo muchos pescadores armados de sus trebejos, dando ocasión la pesca a no pocas incidencias graciosas. Por lo pronto cuenta la novel agrupación con 200 socios.

Publicamos tres notas, la más interesantes podéis recoger de la primer sección del campeonato de pesca.



REVOLUCION Y ORDEN



Por GREGORIO MARAÑÓN

NA de las características de los tiempos modernos de nuestra España es la fe que anima a un grupo de los que intervienen en su vida pública. Así como fué característico de la Restauración el escepticismo, en la actualidad una inspiradora y a la vez paralizadora de los políticos, algunos excepcionalmente dotados de aquella época tan interesante y tan crítica de nuestra historia. Al día haremos el estudio de ese fenómeno, desde el observatorio de uno de los hombres más representativos de entonces, hoy pasablemente olvidado: Angel Ganivet. Esta fe que nos tiene en tensión a muchos españoles, que nos hace alegre el camino, leves sus pesares, comprensible el inevitable dolor, no es una posición arbitraria, sino un sentimiento infundido, en largos años de oposición sin esperanza, por el estudio desahogado de los antecedentes de nuestra época y por aquello que más enciende la humana fe: la realización de las esperanzas encomendadas al azar de lo que menos lanzadas a la lucha con el mismo azar con que puede uno aventurarse en el juego incierto de la Historia.

Esta posición de fe tranquila nos permite contestar sin pasión a muchas de las interrogantes amistosas o a las actitudes violentas que se suscitan en torno de la España actual. Vamos a meditar sobre algunos de esos temas, enfocando nuestros comentarios sobre lo que tienen de problemas históricos generales y dejando de lado las particularidades, trágicamente inactuales y perecederas, de su apariencia política.

Cuando se pasan unas semanas fuera de España, en contacto con medios diversos, surgen varias dudas y preguntas que se recogen en la curiosidad del espectador extranjero. La interrogación de por qué un pueblo tan fuertemente conservador, como lo es el tipo medio de los habitantes de nuestra patria, que los grupos universitarios, en su mayoría, también de tendencias moderadas, ha realizado un proceso típicamente revolucionario. Este hecho más revolucionario, como el tiempo nos demostrará, de lo que parecían indicar las primeras fases, tan sosegadas, del cambio de régimen y de la instauración de la República. Otro problema que nos plantean los extranjeros — y también muchos compatriotas que siempre extranjeros ante lo que pasa en las propias narices — es el de los hombres que se levantan de la nueva España. Unos, los que perciben, los encomian con admiración y extrañan de que hayan surgido de la nada. Otros, los miopes, se preguntan que cuándo surgirán. Finalmente, se polemiza acerca de si es un régimen nuevo, de profunda raíz liberal, autor de una Constitución liberalísima, puede tomar a veces — y sirviéndose de su propio instrumento parlamentario, de su Cámara Constituyente — medidas de tipo anticonstitucional o antijurídico.

A estos tres temas vamos a dedicar unas breves reflexiones generales.

Es curioso observar la facilidad con que los hombres olvidan invariablemente las lecciones más profundas y reiteradas de la experiencia. Y una de estas lecciones es aquella que expuso Prudhon en su teorema de que el único profundamente conservador de las sociedades es la revolución. Entendámonos: lo que llaman revolución las comadres y los niños — incendios, barricadas, erupción de fusiles — ni tampoco lo que los conservadores entienden por espíritu conservador. Pa-

ra el conservador sólo existe el presente y un mañana tan inmediato que apenas se puede llamar futuro. Ahora bien: el presente y su futuro próximo son, por el hecho de serlo, agonías, inmediatas a desaparecer. El conservador, en su sentido usual, es, pues, un embalsamador del presente, un conservador de la muerte misma; que es, desde luego, el estado ideal de los que sólo aspiran a que haya paz, a cualquier precio, a su alrededor.

Pero el conservador auténtico, el histórico, tiene los ojos puestos no en el hoy fugitivo, sino en el fecundo mañana. Su espíritu conservador se traduce en una aspiración esencialmente vital: la sustitución de lo que cada día muere, por lo que nace sin cesar; y, a veces, la extirpación violenta de lo mortificado y la creación de vivencias originales que lo substituyan.

Por todo esto, los ciudadanos faltos de ímpetu y de imaginación se estremecen ante los hombres juveniles y progresivos. Pero así que la perturbación, de donde nace el progreso, se ha ido alejando y sobre perspectiva en el escenario de la Historia, esos mismos hombres de orden empiezan a considerar al revolucionario, ya muerto, como un sostén del orden social. Casi todos los himnos nacionales, que oímos respetuosamente en pie, descubierta la cabeza de los sombreros del uniforme oficial, empezaron siendo la música de arengas populares, improvisadas por gargantas enronquecidas y calentadas por el fuego de la revolución. Hace poco leía yo unas palabras de J. J. Rousseau a propósito de la familia, y me hacía sonreír su analogía, casi su identidad, con una de las últimas encíclicas del Sumo Pontífice. Las mismas preocupaciones sobre la familia y sobre el orden social que turban hoy a los pastores de la Iglesia, servían de inspiración al aliento de aquel extraordinario energúmeno, atizador de la Revolución Francesa.

La razón de estos fenómenos es bien sencilla. Una revolución es siempre, siempre, una reacción contra una sociedad que se ha retrasado en su marcha evolutiva. Hablamos, desde luego, de una revolución auténtica y no de cualquiera de los motines o cuarteladas que se disfrazan con ese nombre. El golpe revolucionario empuja hacia adelante — suele decirse hacia la izquierda — el centro de gravedad social, y automáticamente, quedan detrás de éste — o a su derecha — como gente de paz y conservadora, los que antes gritaban en las avanzadas del movimiento. El revolucionario hasta la víspera de la revolución, deja de serla al día siguiente, aun cuando la imaginación, siempre torpe y tarda en sus reacciones de las multitudes, siga viéndolo rodeado de un halo peligroso durante varias generaciones. Así ocurre con Rousseau, que acabamos de nombrar; o con Voltaire, ante cuyo nombre se santiguan todavía muchos hombres y mujeres, sin pensar que es ya mucho menos catánico que cualquier redactor de nuestros periódicos de la extrema derecha.

Después de la revolución española se ha apreciado este fenómeno con la claridad de un experimento. A las pocas semanas de ocupar el poder los monitores de la transformación, hablaban y se conducían con un espíritu profundamente conservador, biológicamente conservador, es decir, constructor del porvenir y no embalsamador del presente. Una masa inmensa de obreros organizados, la columna vertebral de la vida española, trasladaba su campamento desde las líneas enemigas al interior de la ciudad conquistada. Ellos mismos eran, y son, la barrera automática frente al extremismo de las francotiradoras de la utopía, que después del movimiento habían quedado al margen del nuevo centro de gravedad.

La contrapropuesta de esto nos la da el fenómeno inverso; cuando un régimen hace recular violentamente ese centro de gravedad del Estado, quedan delante de él, en las avanzadas, en la izquierda, gentes que fuesen siempre reaccionarias.

El frente izquierdista se hace entonces

inmenso, sin que lo adviertan ni se alarmen los que viven contentos en esa superficial paz nuestra de cada día. El comunista más violento aparece del brazo del conservador, que por respeto a la libertad y al derecho se sienta excluido de la legalidad. Y así vemos, por ejemplo, a un jefe respetable de las fuerzas conservadoras del país, que una noche de truenos desembarca sigilosamente para sublevar una guarnición. Cuando la dictadura cae, cuando cae de verdad con sus raíces al aire, los que organizaban las huelgas revolucionarias se sientan en los bancos presidenciales y sienten, con fervor de iniciados, la emoción de la responsabilidad del poder, en este estado virginal, que es cuando alcanza su mayor eficacia.

Después de la revolución, la sensación de equilibrio la dan, ahora como siempre, los que hasta la víspera eran revolucionarios. El frente conservador se ensancha. Sólo un grupo de los equilibrados de antes, desprovistos del usufructo del equilibrio en provecho propio, se convierte súbitamente en revoltoso y energúmeno.

En estas horas admirables de renovación que atraviesa el mundo, éste está lleno de gigantes monstruosos que proyectan su sombra sobre los pueblos, atemorizándolos. Les han hecho creer que las viejas ideas de la libertad, de la democracia, son penachos mustios e inservibles que aguardan su lugar definitivo en un museo romántico. Esos gigantes se llaman imperialismo, fascismo, dictadura, comunismo; y entre sus pies poderosos yace maltrecho el viejo mito liberal. No importa. Todo lo que es inmortal nunca parece demasiado grande. La luz que no se apaga nunca jamás tiene llamaradas de incendio.

Los pueblos tienen que pasar por todas estas experiencias, acaso necesarias, porque la vida se renueva siempre en el dolor. Pero a la corta o a la larga vuelven siempre sus ojos a la eterna democracia que se transforma, que declina, que a veces parece que va a morir, pero que siempre resucita. Y es en la revolución donde encuentran invariablemente, renovada y fresca, la savia de su sentido conservador.

MI VIAJE POR LOS ESTADOS UNIDOS.

Por AUGUSTE PICCARD

HE realizado un viaje de varias semanas por los Estados Unidos, en el curso del cual he pronunciado conferencias y mantenido interesantes conversaciones con los hombres de ciencia de ese gran país. Quiero, en estas breves notas, recordar algunas cosas que me han llamado la atención o que me han ocurrido en diversos lugares. He sido asediado con frecuencia por los periodistas, para quienes he formulado apreciaciones diversas sobre asuntos científicos que fueron reproducidos por los periódicos principales.

Cuando desembarqué en Nueva York, tuve que contestar a infinidad de preguntas que se me hicieron sobre mi viaje y mis proyectos durante mi estadía en el país. Acerca de mi viaje, contesté que los siete días que había tardado el barco en cruzar el Atlántico me habían hecho reflexionar en lo que podrá ser esa travesía en el futuro, con los estratoaeroplanos, que sólo pondrán siete horas en cubrir las mismas distancias.

En cuanto a mis proyectos, se concretaban a visitar los grandes laboratorios físicos norteamericanos, tal vez los mejores del mundo, y a encontrarme con algunos de mis destacados colegas de ciencia, como Millikan, Compton, Coolidge, etcétera, reanudar mis relaciones con el profesor Einstein, con quien estuve asociado en Zurich colaborando en diversos experimentos de importancia, y conversar con reputados aviadores y exploradores sobre temas de interés práctico.

Entre las cosas que más me sorprendieron a mi llegada a Norte América, debo mencionar cierto género de noticias extravagantes que la prensa hace circular sin ningún control. Por ejemplo, en los primeros periódicos neoyorquinos que leí me encontré con esta estúpida información a mi respecto: "El profesor Piccard dispuso que se le sacaran los dientes a su perro para que no pudiera morder a sus hijos".

Quedé estupefacto al leer semejante cosa. Quien me conozca sabrá que toda mi vida he amado a los animales, y una de mis diversiones de niño consistía en cazar murelitas para domesticarlos por medios suaves y pacíficos. Siempre me he opuesto a todo aquello que pudiera suponer sufrimiento o molestia inútil para los seres irracionales, especialmente domésticos. ¿Cómo era pues, posible que se hicieran circular versiones tan crueles?

Desde luego, la noticia no constituía una simple y burda invención, se originaba en algo que había ocurrido, pero que había sido monstruosamente alterado en la información,



cosa realmente incomprensible. Todo se había reducido a esto: yo había hecho quitar las espinas y abrojos de mi jardín, aquí en Bruselas, para que los niños que en él suelen jugar no se lastimaran. Ahora bien: ¿cómo pudieron transformarse las plantas en perro y las espinas en dientes?

En mis conversaciones con industriales norteamericanos de la aeronáutica y con distinguidos aviadores me he referido a los esfuerzos y experiencias que se vienen realizando en varios países europeos para construir aparatos destinados a volar en la estratosfera. Ya se han creado algunos modelos de estratoaviones con los cuales se realizan interesantes pruebas, y no dudo que dentro de un plazo relativamente breve el problema del vuelo normal a grandísima altura será resuelto en forma satisfactoria.

En general, mis amables oyentes creyeron que mis apreciaciones eran a ese respecto un poco exageradas, sobre todo cuando manifesté mi esperanza de realizar dentro de algunos años el viaje entre Europa y Norte América en estratoavión, empleando menos de diez horas, y mi creencia de que, antes de que transcurran varios lustros, ya funcionará regularmente un servicio aéreo superintercontinental que permitirá a los norteamericanos almorzar en París o Londres y regresar a dormir en Washington o Nueva York.

Me pasa, ahora, acerca de los viajes ultrarrápidos por la estratosfera, lo que me ocurrió no hace muchos años con respecto al teléfono intercontinental. En el curso de una conferencia, manifesté que no estaría lejano el día en que los europeos y norteamericanos se comunicaran entre sí, telefónicamente, en todo momento. Mis oyentes se mostraron incrédulos, pero mi predicción se ha cumplido. En el curso de esa misma conferencia predije el vuelo, en pocas horas, entre el viejo y el nuevo mundo, causando entonces, no sólo incredulidad, sino hasta la risa de la concurrencia.

Ahora ya nadie se ríe de la posibilidad del vuelo estratosférico, pero son muchos los que dudan que éste pueda realizarse, por lo menos dentro de un número de años relativamente corto.

Hace algunas semanas, nos encontrábamos reunidos en la casa de la señora Amelia Earhart Putnam — la primera mujer que cruzó el Atlántico en aeroplano, — el coronel Lindbergh, el científico explorador Roy Chapman Andrews, Sylvestre Dorian y yo. En el curso de la conversación manifesté a Lindbergh que "nuestros campos de actividad, aunque no son los mismos, tienen muchos puntos de contacto..." El es un gran aeronauta, que ha resuelto los principales problemas del vuelo práctico y seguro, mientras que yo soy un simple "balonista" que trata de estudiar las radiaciones cósmicas en la estratosfera.

El coronel Lindbergh se mostró asombrado cuando le manifesté que, antes de la guerra, había proyectado los planes para descender al fondo del mar en un globo... "La góndola o barquilla — si así puede llamarse en este caso — que yo hubiera empleado, le dije, habría sido muy parecida a la que utilicé para explorar la estratosfera; pero el globo, en lugar de estar lleno de hidrógeno, habría estado lleno de aceite. Así siendo más liviano que el agua, nos hubiera servido para ascender del fondo del mar, usando lastre, como en los globos ordinarios..."

Explicué luego a las personas en cuya compañía me encontraba que, más tarde, decidí ir hacia arriba, en vez de ir hacia abajo, porque las observaciones de los rayos cósmicos se efectúan mejor desde las zonas elevadas, donde son más numerosos. En realidad, estoy tan familiarizado con la navegación submarina como con la aeronáutica.

Durante la conversación me referí a los medios de respirar artificialmente, que permitirían a dos hombres trabajar juntos y casi normalmente en el fondo del océano o en plena estratosfera... Pero lo que más pareció interesar a las precitadas personas era mi regla para calcular medidas, que llevaba en un bolsillo interno de mi saco, regla cuyas respetables dimensiones hicieron reír a mis atentos oyentes...



Teatros y conciertos



PARA ESCRIBIR SIN FALTAS
DICCIONARIO ORTOGRAFICO (15)
PALABRAS DE USO FRECUENTE

MANDAMOS DE USO FRECUENTE Y ESCRITURA DUDOSA
mandamos la obra, Forte Pago, a quien
envíe hoy este CUPON y \$10 C. 15 en
estampillas, para dar a conocer el
nuevo CATALOGO DE ESTUDIOS POR COR-
RESPONDENCIA, que enviamos junto con
la obra.

ENSEÑAMOS POR CORRESPONDENCIA:
CURSOS COMERCIALES: Tomador de Libro de Cajas, Ingreso a Banco y Entes Autónomos, Contabilidad Mercantil y de Estancias, Ortografía, Caligrafía, Tequigrafía, Inglés, Francés, Dactilografía.
CURSOS TÉCNICOS Y OTROS: Ayudante de Ingeniero, Sobrestante, Dibujo Industrial, de Arquitectura, de Máquinas, de Carpintería e Instalaciones, de Ornato y de Pápie, Perspectiva.
MATEMÁTICA, ELECTRICIDAD, MATEMÁTICAS, Preparaciones para Exámenes, Concursos, Ingreso Universidad y Liceos, PROCURADOR, etc.

Liceos, PROCURADOR, etc.
Escribanos hoy mismo: marque con una
X el curso que le interesa y recibirá
CATÁLOGO y Lección de Prueba, gra-
tis y sin compromiso alguno para Ud.
Liceo Ariel ZADALA 1415
MONTEVIDEO
CUPA

'dirööölon' pösta



Una breve historia de CHARLES CHAPLIN

Hice a Don Quijote soltero, porque de otra manera no lo habrían dejado salir de casa. CERVANTES.

CHARLES CHAPLIN nació no se sabe dónde y tuvo por padre a no se sabe quién. Hijo de la ocasión nunca una ocasión ha sido mejor aprovechada.

Charles Chaplin fué un "tramp", un ejemplar social de los países anglosajones, en donde la rudeza del clima y de la vida es desfavorable al hombre cigarra que sólo vive bajo el sol amable de los latinos.

Vagabundo, músico ambulante, bailarín de vaudeville, fué con todo un filósofo sentimental y observador.

Un día, de un atorrante que viera salir de un "lunch-room" de "Happy Stret", barrio pobre londinense, aprendió ese original modo de andar como aplastando eucarachas. En seguida, con un pantalón exorbitante y un chaqué rudimentario, unos zapatos descarnados y un bigotito de conejo, un hongo aburguesado y una cañita de india, creó la popularidad más popular de todos los continentes y los tiempos.

Llegado a América, llevó a la pantalla una nueva concepción del humorismo. En "Chaplin Agenciero", "Chaplin inmigrante", "Chaplin aventurero" hizo aplaudir una comedia basada en el realismo de las escenas y los tiempos, y lo ingenioso de los detalles. El público norteamericano — de preocupado y sincero — comprendió luego que las películas de Charles Chaplin, si bien hacían reír a los niños, también hacían pensar a los hombres. Así, al primer contrato de 650 mil dólares siguió luego el de un millón y cinco mil dólares, representando los cinco mil dólares el total de los gastos anuales en la vida de Chaplin...

Joven, rico, lleno de gloria, Chaplin hacía, sin embargo, filosofía. Creía en Darwin y tomaba a lo serio Schopenhauer. Pero, lo mismo que Anatole France que no creía en nadie, llegó un día en que Chaplin fatalmente se casó. En el breve tiempo en que Chaplin hizo vida de casado, apenas si produjo una única película digna de su nombre. Se llamó "Vida de perro" y fué de una observación genial.

Como el matrimonio no diera tema para más las películas siguientes: "Al sol" y "Un día de vacaciones", —hicieron crecer en un agotamiento prematura de su genio de humorista. Por otra parte, su esposa, "Mildred Harris", se aburría con un hombre que no se preocupaba de la vida social y leía en cambio libros inútiles y extraños.

No existe grande hombre para su propia mujer, dice una muy exacta y antigua máxima. El divorcio se hizo casi inevitable. Mildred Harris hizo la demanda y los tribunales fallaron a costillas de Chaplin.

Vuelto Chaplin a su vida de soltero, se dió una jira por Broadway y quedó como si nunca hubiese sido casado. No es que yo quiera hacer comparaciones entre las producciones de Charles Chaplin durante y después de su matrimonio... Pero la primera película de su segundo celibato — "The Kid" (El pibe) — supera a todas sus producciones anteriores, incluso la bien experimentada "Vida de perros". Nadie, sino Dickens, hubiera podido combinar con tal sobriedad y precisión lo risueño con lo sentimental y triste. Así Jack Coogan, el pibe, hace recordar la simpatía de Oliverio Twist, en "El hijo de la parroquia".

Finalmente, esta película trae un detalle original. Todas las producciones anteriores terminaban con el matrimonio o el compromiso de Chaplin. En "El pibe", Chaplin permanece soltero. De lo cual se deduce que, después de su última experiencia, Chaplin no quiere casarse ni por broma.

César CASCABEL

ra unas botellas para obsequiar con este vino a un amigo. Llega a la capital el cosechero y va a casa del amigo. Se trata del dueño de unos automóviles de punto. Uno de los choferes de estos automóviles está enfermo. Guía, por tanto, uno de los taxímetros, el propio dueño. El vino que ha traído el cosechero amigo del dueño de los taxímetros es bebido a lo largo de una suntuosa cena. Y tanto el dueño de los taxímetros, como el cosechero, están un tantico embriagados.

Carlos García ha decidido ya marcharse al extranjero. Está ya harto de leer en los periódicos relatos de su misteriosa operación. Los periodistas, ni la policía, saben nada del autor del crimen. Si Carlos se detiene un día más en la capital, será capaz de ir a una redacción y coger por la oreja a un periodista y decirle que no sabe nada de la operación ni lo sabrá nunca. Pero, claro, que esto es una broma. Carlos ha comprado una magnífica maleta. No las hay así en ninguna parte del mundo; dice esto Carlos porque la maleta es de Londres, y todo el mundo sabe que las maletas inglesas no tienen rival. Saldrá Carlos de la capital el viernes. La maleta no la han traído aún a casa. Estamos en miércoles. Cuando al día siguiente, o sea, el jueves, traen la maleta, Carlos ve que una de las cerraduras tiene una ligera imperfección. Es preciso, por lo tanto, hacer que en la tienda donde Carlos ha comprado la maleta, corrijan este descuido. Aunque la maleta es de Londres, ya ve el lector que no todas las maletas inglesas son perfectas. Al día siguiente, es decir, el viernes, ya no puede marcharse Carlos. No está la maleta compuesta. Hay que esperar al otro día, al sábado.

El sábado es el día en que el cosechero y su amigo han cenado. Después de la cena el dueño del taxímetro va a realizar su trabajo. Está enfermo el chofer que guía este coche y es el propio dueño el que, para no causarse perjuicios, hace el trabajo del chofer. Carlos García ha decidido aquella noche ir a casa de unas amigas. El comisario de policía que está encargado de descubrir al autor del crimen, quiere darse un ligero descanso y va la noche del sábado al teatro. Nada tiene de particular que Carlos vaya a esparcir el ánimo a casa de unas amigas, y que el comisario de policía vaya a ver un drama o una comedia. Ni uno ni otro han de tropezarse. Como la conversación ha sido larga, cuando Carlos sale de ver a sus amigas, va a una pequeña lechería. Está cansado y siente deseos de restaurar un poco las fuerzas. En la pequeña lechería no hay nadie; es tan modesto este establecimiento, que aquí no entra jamás nadie. ¿Quién sabrá a estas horas que Carlos García el autor de la misteriosa operación, se halla en la silenciosa y apartada lechería que lleva el título de Néctar campesino. En una lechería que se llama de este modo la leche debe ser buena. Es excelente, en efecto, esta leche que está Carlos bebiendo a pequeños sorbos. Deliciosa es de veras. Y delicioso, sobre todo para los que realizan operaciones tan serias como la que realizara Carlos, delicioso es el silencio y deliciosa la soledad de este modesto establecimiento. El comisario de policía ha salido ya del teatro; la función ha terminado. Como le queda que trabajar mucho aun esta noche, el comisario sube a un taxímetro y le dice al chofer que le lleve a un pequeño restaurante en donde ha de tomar un bocadillo antes de emprender sus tareas nocturnas. El taxímetro que ha tomado el comisario es el del amigo del cosechero, y este amigo del cosechero, como recordará el lector, se halla a medios pelos. Entiende mal las señas que el comisario le da y pone el coche en marcha. Va divagando por las colles; no sabe a donde se encamina; pero él cree que le han dicho que vaya a tal parte, y no acierta a llevar el automóvil a donde se le ha dicho. En resolución, el taxímetro corre a la ventura, y cuando el que lo guía se cansa de correr, para ante la puerta de una lechería. Si el majuelo del amigo del dueño de los automóviles no produjera vinos tan exquisitos, el taxímetro no estaría ahora delante de esta lechería. A cuatrocientos kilómetros de la capital, se ha decidido a que un taxímetro se encuentre ahora en esta puerta. El haber tenido una imperfección la cerradura de la maleta que ha comprado Carlos, ha hecho que éste retrase su viaje y se halle ahora en esta lechería. Cuando ha notado el taxímetro y ha visto el comisario donde su encontraba, su indignación contra el chofer ha sido grande. Pero, puesto que se hallaba en la puerta de una lechería, entraría a tomar un vaso de leche y algunas pastas.

Carlos García bebe su vaso de leche ante una mesita. El comisario bebe su vaso de leche ante otra mesita. Carlos García lee el "Diario Industrial". El comisario de policía mira distraídamente como este señor lee el "Diario Industrial". Carlos García fuma un cigarrillo. El comisario de policía fuma también un cigarrillo. Cuando Carlos ha terminado de fumar su cigarrillo tira la colilla. El comisario está pensando en el crimen misterioso. Casualidad: el sombrero que han encontrado en la casa del crimen era sin duda un poco ancho para su dueño; éste le había puesto, con objeto de estrecharlo, un tira de papel debajo de la badana. Y esta tira de papel era un pedazo del "Diario Industrial". Ese periódico es el mismo que está leyendo el señor que se halla en la mesita de al lado. No tiene nada de particular el que un señor lea el "Diario Industrial"; son muchos los lectores que tienen un gran periódico. Pero al tirar la colilla del cigarrillo Carlos García, el comisario ha visto que era un cigarrillo emboquillado y con la boquilla dorada. En la habitación en que se cometió el crimen se encontró una colilla de cigarrillo emboquillado y con el cabo áureo. Y ya eso es un principio de inducción que deja absorto al comisario durante un momento. Cuando Carlos se marcha el comisario va detrás de él. En resolución horas después Carlos García está meditando en la cárcel. Medita en el destino humano. En el destino que se realiza por vías que el hombre desconoce. Una serie de casualidades ha hecho que lo que parecía impenetrable, sea descubierto. Y aquí termina el cuento.

Cuento que no es cuento, sino un comentario a unos págs de Enrique Bergson dedica en su último libro "Les deux sources de la morale et de la religion" al azar. ¿Existe el azar? El azar existe — dice Bergson — con relación a nosotros. Si el hombre no existiera, no existiría el azar. Evidente; pero tampoco se puede decir que no hay azar, sino un ordenamiento que los hombres no conocen. Si conociéramos todos los secretos del mundo, del tiempo y de la eternidad, veríamos que lo que juzgamos azar, es cosa lógica, ordenada y fatal.

AZORIN

A TRAVES

DES



1 - Una patrulla de camelleros del Sahara, avanza lentamente a través de las dunas

2 - Encuentro de una patrulla: extendidos sobre la arena, dos camelleros preparan los fusiles, mientras el sargento examina el horizonte

3 - Antes de la señal de partida, un oficial da de comer a los cuatro perros que lo acompañan

4 - El ordenanza pone en marcha el gramófono, del que no se acaba de fiar, temiendo siempre de que salte de la caja un demonio

CABALLO y caballo pero el camellero tienen una sola vida. En alguna, hemos visto al hombre que el uno para el otro. Un solo destino tiende de un todo.

Los tres jóvenes oficiales del desierto, a la cabeza de la patrulla dicen:

—¿Sabe usted cuánta vida? Tres veces en el día y noche, durante la noche. Pero en el desierto un peligro detrás del otro. Los mayores enemigos. Y, años, teníamos que aguantar y no cabe disimular que. Este invierno hicimos nada. Catorce días pasaron, un refugio cuarenta ban agotadas hasta la última desolación, el cielo rojo, el aire tenía un color morado, una tempestad de arena, estalló con una fuerza



①

TO DE LYBIA



en quince horas. Y esto en el desierto, sobre un suelo de arena y de piedras muy agudas. El camello es esbelto. Tiene las piernas largas y bien formadas, es blanco o gris, tiene grandes ojos, y con frecuencia es más inteligente que su cuidador, el Targui. Estos son los dueños, verdaderos, pues los camelleros no pertenecen al ejército colonial, sino que son propiedad privada de los soldados indígenas. Los camellos propiedad de los oficiales, son excepción. El oficial camellero, que hace un servicio de tres años en el desierto, no está obligado a comprar un camello, animal muy caro (cuestan unas tres mil libras) y que en suma debe luego revender.

Tres años consecutivos en el desierto, es demasiado. Y sin embargo, hay oficiales que repiten en el servicio, y quedan seis años. Pero seis años es el máximo. Un período mayor no está permitido. El oficial debe volver a la civilización, a las grandes ciudades. Esta es la orden. Pero no olvidará nunca a su camello, camarada al que debe la vida.

PEDRO KOESTER.

teníamos fuerzas, ni veíamos más allá de un metro. Un metro: esa era la perspectiva de nuestra vida. Ninguna posibilidad de salir en bien. Estábamos condenados a muerte. Dí orden a mi gente, de abandonarse en las sillas. Y desde ese momento mi camello conduce la expedición. Y la condujo bien. Veinticuatro horas más tarde los camellos llegaron a un oasis, llevando sobre las espaldas gentes desvanecidas, sin fuerzas para decir una palabra ni abrir los ojos fatigados. Nuestros camellos nos habían salvado la vida.

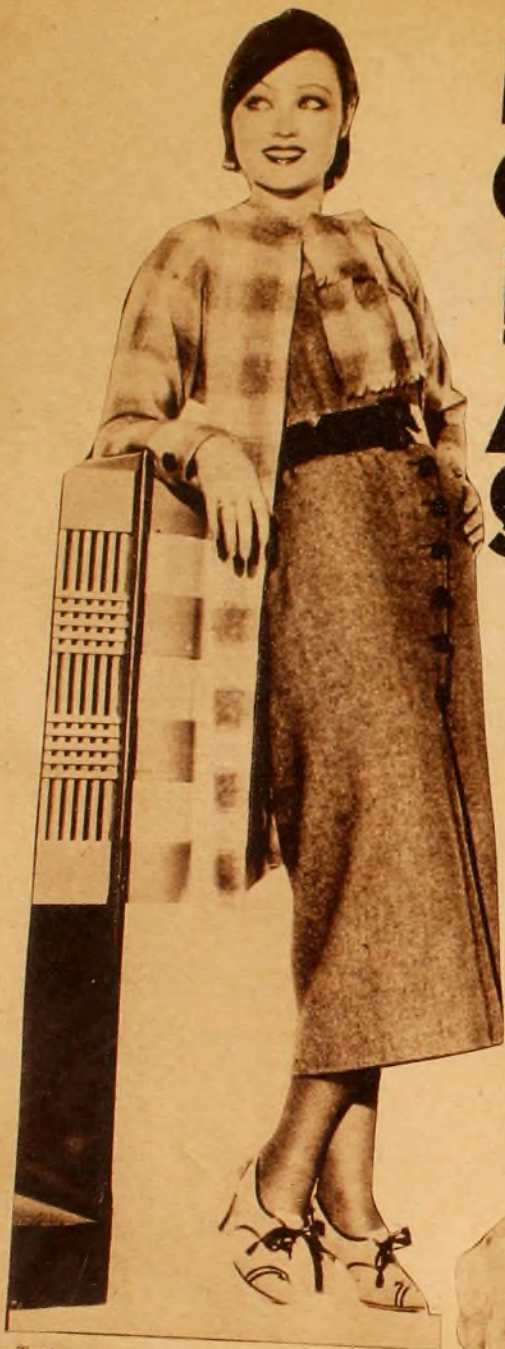
En desquite, durante una excursión por el desierto inmenso, un animal se hundió en la arena, sin poderse liberar. Entonces excavamos el suelo, alrededor suyo, durante horas, con enardecimiento, y con gran alegría de mi parte, el animal fué salvado.

Es admirable el aspecto juvenil de este teniente, hablando de su camello, como cualquier otro hombre de su edad hablaría viviendo en guarnición, de alguna linda muchacha. En los desiertos del Africa Septentrional los "grupos saharistas" (así se llaman los grupos de camelleros) poseen cuatrocientos camellos.

Estos grupos están dispersados por el inmenso desierto. Las patrullas caminan, frecuentemente, semanas enteras sin encontrar camaradas. Y sépase que, si es necesario, el camello recorre 80 a 100 kilómetros por día, aún cuando de ordinario no haga sino 25 o 30. Pero un super camello ha establecido este año un record, cubriendo 160 kilómetros



MODAS



Traje para sport, en tela jaspeada, y el saco a cuadros grises y blancos



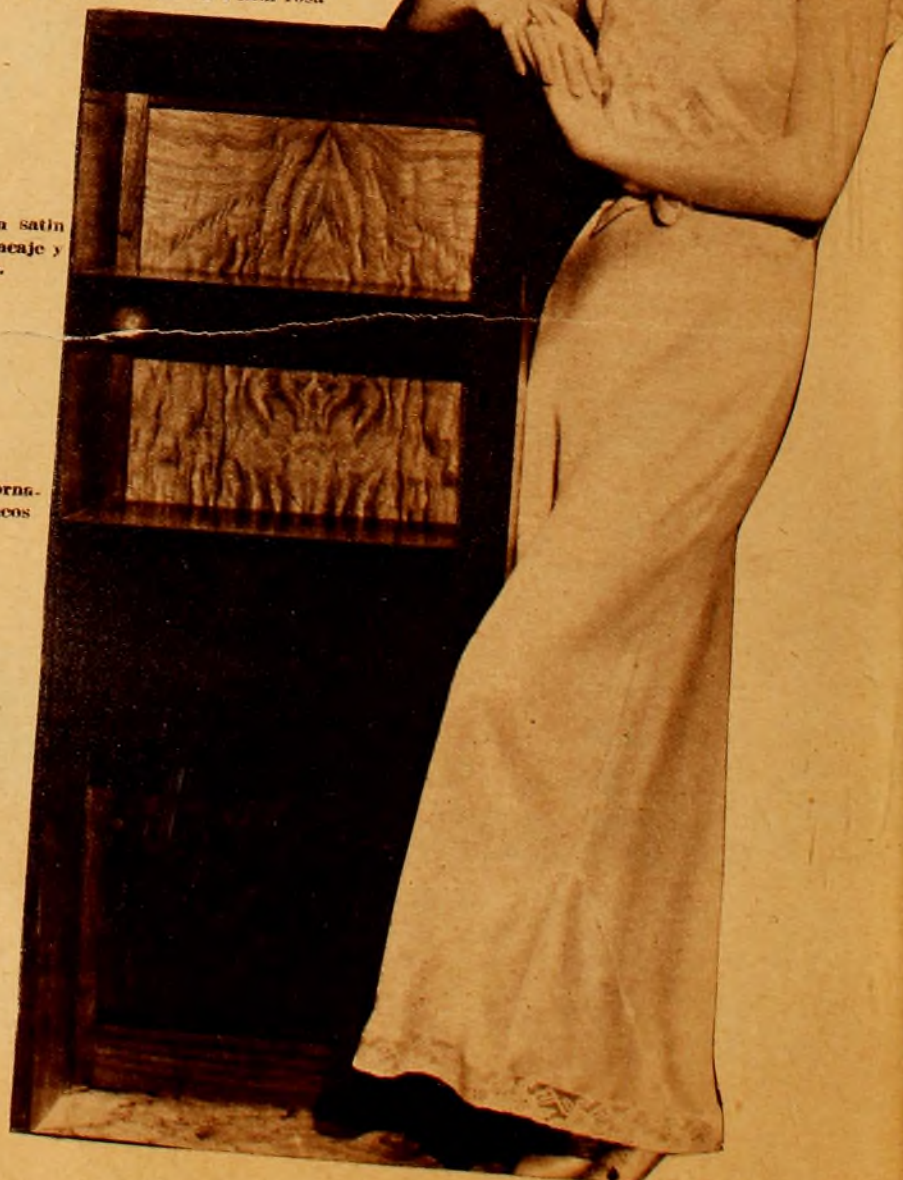
Traje para la noche en Pekín rosa

Modelos Lucidos por
Artista de Hollywood



Vestido para jovencitas, en satín azul pálido, adornado con encaje y ruchs en los hombros.

Otro traje para la noche, adornado con ruchs negros y blancos



Los heroes perversos del Cinema

POR ÉMIL JANNINGS

POR primera vez en la historia del cinematógrafo, los rasgos fisonómicos comunes y una presencia desgarbada son considerados como un galardón en el mercado de esta industria.

Por lo menos, ésta es la impresión que se recibe al observar algunos de los recientes éxitos del cinematógrafo. Clark Gable y Wallace Beery son los "mejor cotizados" entre los astros masculinos. Gable no es precisamente un Adonis, ni la forma y rasgos de Beery pueden ser considerados como "clásicos".

Cuando yo estuve en Hollywood, hace pocos años, me sentí extrañamente consciente — entre tantos lindos jóvenes de físico delicado y flexible — de mi contingente poco atractivo y de mi pesada figura. Me encontré como "un pez fuera del agua". Pero de acuerdo con los "standars" de las películas de hoy, yo estaría a la altura de la moda.

Cuando se comenzaron a "filmear" en Hollywood, las películas parlantes, mis directores no pudieron encontrar un papel adecuado para mí. Yo sugerí que se me confiara el protagonista de "Hairy Ape" ("El mono velludo") de Eugenio O'Neill, pero la idea era prematura. Hoy habría sido aceptada con aplauso; tan revolucionario ha sido el cambio sobrevenido en el gusto del público y en la actitud de los que gobiernan negocios cinematográficos.

Los públicos están cansados de los platos insulsos y de los "perfiles perfectos". Prefieren hoy argumentos en los que puedan hincar el diente y actores que les proporcionen la ilusión de un personaje real; artistas cuya experiencia de la vida les permita cavar profundamente en la emoción universal y presentarles una imagen potente y natural, tal como la ha creado von Stroheim en "The Lost Squadron" ("La flota perdida"), la película hecha en Alemania, o la de Fritz Kortner en el papel de exaltado y medio loco Dmitri de "The Murder of Karamazov" — ("El asesinato de Karamazov").

Díre de paso que la joven que acompañó a Kortner en la realización de esa película, también trabajó conmigo en "Storms of Passion" ("La tempestad de las pasiones"). Su nombre es Anna Sten. Recuérdelo, porque eso es importante. Se ha de hablar mucho de Anna Sten de hoy en adelante. Rusa de nacimiento, tiene sólo 22 años de edad, y su belleza y su

desempeño delicado le ganaron un contrato en Hollywood, donde en unión de Ronald Colman figurará en una versión inglesa de la obra de Dostoievsky.

Es, por supuesto, una verdad lamentable que en los primeros días de la industria del cinematógrafo no se tomaba en consideración ningún argumento a menos que el héroe y la heroína fueran dotados de virtud y los villanos despreciables desde el principio hasta el fin de la obra.

La consecuencia de esto fué que se formó para las películas una reputación de frivolidad e irrealdad. Transcurrió algún tiempo antes de que los escenaristas se dieran cuenta de que el público inteligente no se interesaba por la suerte de semejantes personajes — podrían, tal vez, llamarse "caricaturas" — que se les ofrecían en la pantalla. Pero cuando los autores comenzaron a crear personas reales, combinando lo bueno y lo malo en las proporciones en que se encuentran en la vida, se produjo una inmediata respuesta de un público más escogido.

Tan pronto como una persona del auditorio puede imaginar la posibilidad de encontrarse en las situaciones que se le muestran, se despierta su interés y se excitan sus emociones. La resurrección de piezas de museo de los primeros tiempos del cinematógrafo, arrancarían hoy explosiones de irrisión. ¡Y no hay que asombrarse! Los aficionados al cinematógrafo no son tan vanos que consideren posible, aún para su fuero interno, encontrarse en la situación de aquellos impecables héroes del pasado, ni tan estúpidos como para creerse ninguno tan depravado como el villano de las primeras películas "occidentales".

Pero el arte de la pantalla está ahora mostrando al público fases de la vida en la forma en que se vive la vida en los países civilizados, en vez de la cenagosa senti-

mentalidad de hace una década, y por ello creo que está atrayendo a las salas una nueva clase de público; el aficionado que prefiere presenciar una representación artística más bien que una serie interminable de cuadros emocionantes y "felices finales" imposibles.

Existe una demanda creciente de obras que posean fuerte interés dramático y cuyo final no se aparte de las realidades de la vida. Toda la tendencia de la novela moderna, del teatro y del cinematógrafo, se inclina en esa dirección, y la reacción que esto significa se debe, indudablemente, a la evolución espiritual que se realiza, inevitablemente, en la actualidad, en todas las naciones.

A medida que los públicos de los cinematógrafos poseen más conocimientos críticos, los actores son más conscientes en la realización de sus respectivos papeles. Los artistas de la pantalla no son simples fantoches, "cuadros vivos", ni figuras de cera. Por el contrario, tienen sus ideas propias respecto a cómo han de desempeñar su parte, y debe dárseles libertad para interpretar un papel.

Contrariamente a la creencia popular, el desempeño inspirado de una parte de su papel por un artista, no es cosa que ocurre por accidente. Procede esta errónea creencia de que resulta imposible creer que el actor representaría esta parte especial de su papel exactamente en la misma forma, en una nueva impresión de tales escenas. La ejecución del actor tiene el aspecto de ser un trabajo excepcionalmente único realizado ante los ojos del espectador, más bien que una rutina bien estudiada. El autor está realmente "viviendo" su parte.

Por esta razón es, quizás, lamentable para el círculo de los que me rodean de cerca mi conducta para con ellos cuando estoy realizando un personaje trágico o sórdido, a causa de que me es imposible dejar atrás de mí, como si diéramos, al tal personaje a la puerta del estudio. La caracterización del mismo me domina día y noche.

Cuando representé "Nerón", por ejemplo, temí morir hecho un glotón, porque gané siete kilogramos en mis esfuerzos pa-

ra emular a aquel voluptuoso romano. Cuando hice el Enrique VIII, se hizo mi carácter tan imposible que mi esposa decidió dejarme solo en casa. Cuando hice "Pedro" — mi ayuda de cámara — me asegura él — hubiera jurado que yo estaba poseído de delirios de grandeza. Y, cuando "Fausto" — dice el mismo servidor — mis bromas eran de las que no pueden decirse en letras de molde.

Solamente por medio del estudio serio y la interpretación sincera se puede alcanzar realismo en papeles antipáticos; papeles que comprenden a los seres más depravados y repugnantes de la creación; papeles que más bien despiertan en el público un sentimiento de piedad que el recreo de los sentidos.

Cuando desempeñé la parte del viejo ujier en "The Last Laugh" ("La última caricatura"), estudié el rey Lear de Shakespeare, y me serví de aquella trágica figura como prototipo. La impresión que yo me proponía producir era la de un caballo, una bestia muda, que ha sobrevivido a su utilidad. En la escena en que el viejo se desploma sobre el piso del lavabo, el cuadro que yo tenía en mi imaginación era el de un decrepito caballo de coche de alquiler que está por caer muerto en la calle mientras que su amo trata, con diligentes fustazos, de conseguir que el animal avance unos pasos más.

Más recientemente, en "The Blue Angel" ("El ángel azul"), mi papel era el de un apacible maestro de escuela, de débil carácter, que cae víctima de la primera vampiresa que encuentra. Reducido a un estado de estúpida desesperación, se convierte en un hombre sin afeitar, negligente, desaliñado, con pelo desgreñado. Un ser sin atractivo y que, tal vez, inspira compasión.

También en "La tempestad de las pasiones" yo aparezco como un bruto descortés con repentinos rasgos de nobleza, tosco, inconstante y ordinario; una especie de desmañado Calibán, que busca a tientas la luz.



SOCIALES



Señorita
Leda Pagani
Castro.
foto Marchese



Señorita: Corita
Croc Morquio.
foto Marchese



Señorita: María C.
Rodriguez Fage.
foto Frangella



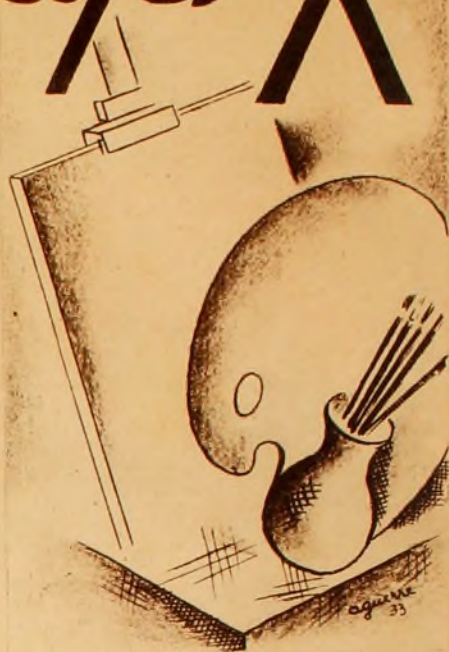
Señorita: Esther
D'Olivera.



Señorita: Graciela
Sienra. foto Frangella.



Cuadros a la luz de los Rayos X



A la izquierda: Rembrandt. Autoretrato en la pinacoteca de Kassel. A la derecha aparece la iluminación del mismo retrato con rayos X. Estos hicieron el descubrimiento sensacional de mostrar una cabeza femenina con cofia y cuello. Rembrandt al pintar sobre este fondo ha utilizado las partes de luz y un ojo para su retrato. Se puede notar a la derecha, la nariz del autorretrato.

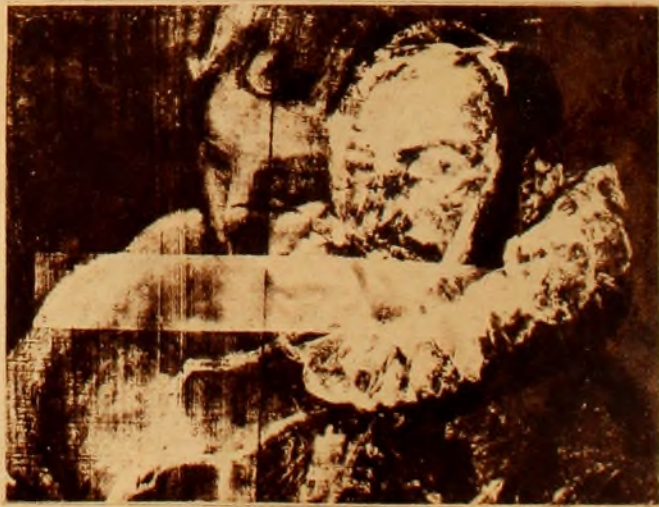
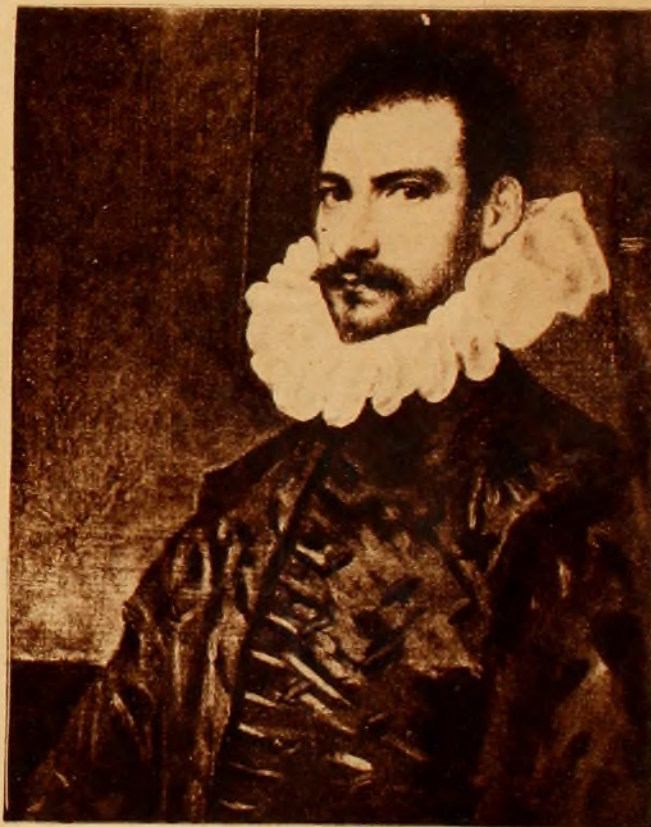
Exponer cuadros de gran valor a los rayos X. no es nuevo. Pero recientemente se han hecho investigaciones metódicas en nuestros museos.

Los rayos X. descubren todo lo que existe entre la ampolla de rayos y la película fotográfica. Nos suministran datos sobre la estructura y los desperfectos de la madera, de los tejidos que a menudo son dobles, de la masa de fondo, de las capas de pintura y de su estado de conservación. Pero en aquellos casos en los cuales el artista se ha separado de las formas iniciales, cuando el cuadro ha sufrido retoques, la figura radiológica no coincide con el estado actual del cuadro. Vamos a citar algunos casos en los cuales la confrontación del cuadro y de su figura radiológica ha permitido hacer observaciones importantes. El autorretrato de Rembrandt, que éste pintó a la edad de 48 años, no presenta ningún indicio que permita suponer su origen tan curioso. La figura radiológica muestra debajo una cabeza de mujer con cofia y cuello. La estructura de las pinceladas permite deducir que también se debe a Rembrandt, y que se trata al parecer, de un cuadro casi terminado. Los detalles poco claros se deben a que las capas de pintura superpuestas son muy finas. Todas las partes de luz y un ojo han sido utilizados para el autorretrato con una habilidad pasmosa, de manera que no se podía suponer, con otros medios de investigación que existiesen capas superpuestas. La banda transversal se debe a uno de los maderos.

Es distinto el caso del retrato de caballero del Tintoretto, que se encuentra también en el museo de Kassel. Se utilizó la tela de un viejo cuadro decorativo, al cual no se le dió un nuevo fondo. Para comprenderlo es necesario recordar las costumbres técnicas de los pintores de aquella época. Ya no se utilizaban los fondos claros de yeso y de tiza, prefiriéndose arcilla roja. Tampoco se delineaba más, minuciosamente, el esbozo del cuadro.

La imagen radiológica muestra como el Tintoretto dibujó su cuadro con el pincel con trazos llenos de vigor, y como corrigió repetidamente los hombros, sin que lo molestase la vieja pintura. La terminación tranquila, serena, del cuadro no permitía suponer esta forma espontánea de trabajar. También aquí los rayos X. nos permiten penetrar en la manera de trabajar y en el temperamento del artista. La fotografía del original muestra la estructura de la tela, la imagen radiológica de la madera. El cuadro de la madona del veneciano Cima, que data del siglo 15, parece encontrarse, dado el brillo de sus colores, en un perfecto estado de conservación. La imagen radiológica muestra en cambio el verdadero estado del original, su superficie en estado lastimoso, y la madera perforada por taladros.

Estos daños fueron reparados por un procedimiento anticuado de restaurar, que actualmente ya se considera como una falsificación. Es extraordinario el número de piezas de museos que pierden su superficie embellecida a la luz de los rayos X. Si las iluminaciones implacables permiten descubrir



valores falsos, en cambio también es posible encontrar valiosas capas originales debajo de retoques que deforman. Después de mostrar estos tres ejemplos, entre cientos de imágenes, quizás interese una breve descripción de los aparatos con los cuales se obtuvie-

ron estos resultados. Se utiliza un transformador, conectado a una corriente normal y que puede dar 20.000 y 30.000 voltios de tensión. Esta corriente de alta tensión es llevada a una ampolla muy resistente y construida especialmente para producir rayos

"blandos" que son los que interesan para las investigaciones de esta clase. El haz de rayos cae sobre el objeto de investigación, colocado horizontalmente. Contra la capa de pintura del mismo se encuentra la película

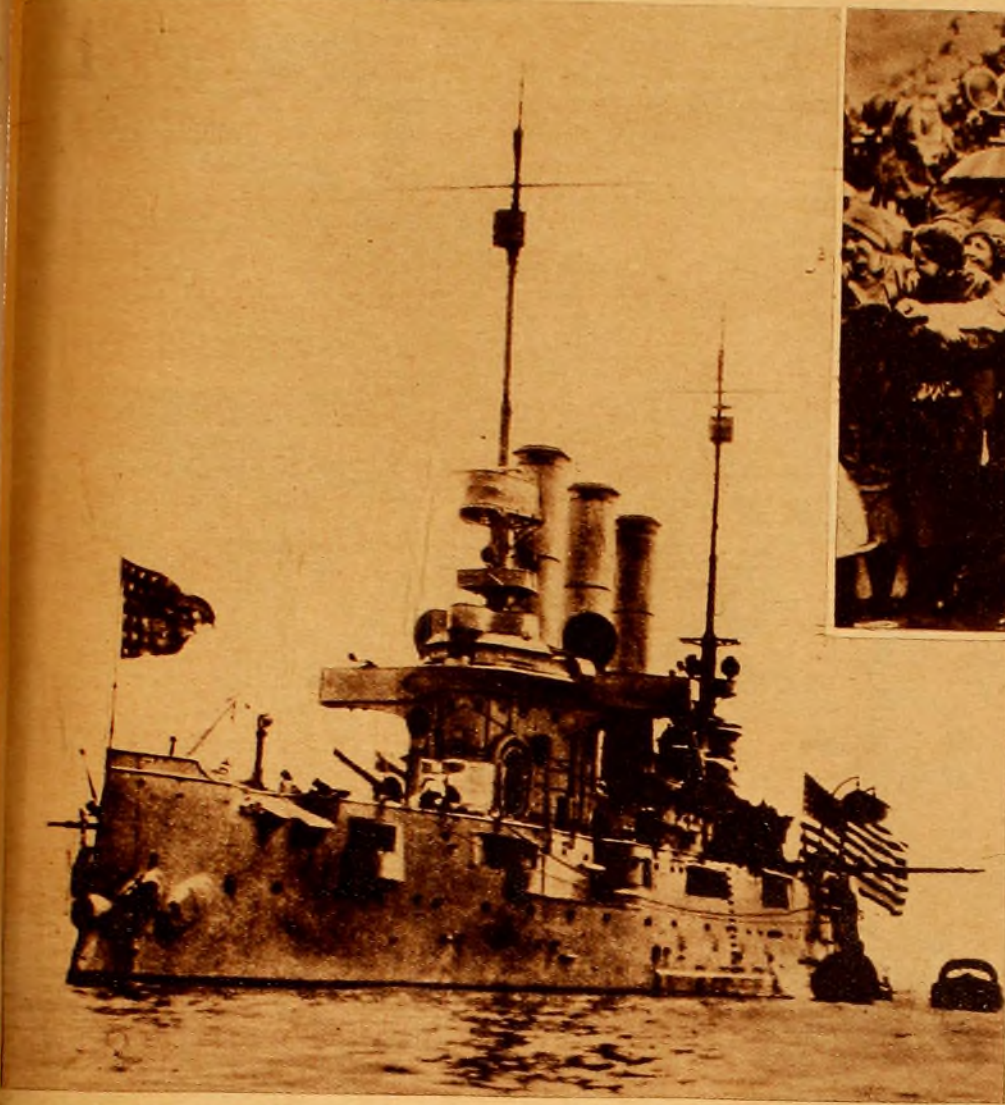


Una de las industrias más florecientes y beneficiosas del Soviet, está constituida por la utilización de la foca, a la que se caza en el Océano Artico y en el mar del Norte. No obstante lo relativamente peligroso de la tarea, nunca hay escasez de cazadores. Barcos de potente proa se abren paso a través de los hielos hasta donde les es posible arribar. Luego se desprenden los cazadores por la llanura helada, a pie, en busca de la presa. Las notas muestran diversos aspectos de la expedición, bien abrigados los cazadores, armados de rifles y harpones, armas que emplean según el caso. Los buques son los rompehielos "Sibiriakow" y "Seder".



Cien mil gimnastas tomaron parte en un desfile realizado el primero de mayo en Moscú. Iban los atletas armados de bayonetas, realizando ejercicios y demostraciones en la Plaza Roja.

EXTERIOR



El acorazado "Rochester", que después de 41 años de servicio, ha sido desarmado por su antigüedad. Tomó parte en el combate naval de Santiago de Cuba, en 1898, contra la flota de Cervera, en tiempos en que reinaba en España la abuela del príncipe que se casó con la señorita cubana.



El príncipe que hace la fortuna de Cenicienta, por la brevedad de su pie; el que se casa con la pastora, como en las églogas; o con las labriegas, como en "El rey que rabió", han hecho siempre las delicias de los sencillos de espíritu que ven, en esas muestras de amor fulminante, una de sus virtudes igualitarias. Tal vez por eso se ha dicho y escrito tanto sobre el casamiento del que fuera Príncipe de Asturias, y ahora es Don Jaime, llamémosle también "el conquistador" de una señorita cubana. Ahí está, a la vista, con su esposa, saliendo de una iglesia parisién. Y arriba el público novelero, mujeres en su mayoría, que — sucede también aquí — esperó bajo lluvia por ver a la novia y pisarle — si podía — la cola al vestido; que con eso, el casamiento de la que pisó se produce en el año. Una pisa y el otro se cae. En realidad esto muestra el caso que hacen los príncipes de los derechos divinos de los padres. No quiso el rey, pero se casó igual. Total... lo de Asturias ya está perdido.

El brillo encantador de uñas bien arregladas -

Más que el rostro, son las manos la revelación de la condición social y pulcritud de una persona. Pocos minutos cada semana, dedicados al arreglo de las uñas con Esmalte Vindobona, darán distinción a las manos de Vd.

Las señoras más exigentes aprobaron los 5 tonos y el brillo superior del Esmalte Vindobona.

Las uñas relucientes, bien coloreadas, predisponen favorablemente hacia Vd. El ya famoso Esmalte Vindobona para las uñas, permite arreglarlas y dejarlas mucho más brillantes y perfectas en cinco minutos, de lo que una manicura pudiera hacer en un tiempo mucho mayor. El Esmalte Vindobona ha sido creado con el propósito de brindar a las señoras de buen gusto algo superior a todos los demás esmaltes, en calidad, brillo y pureza de colorido. Ha costado muchos ensayos y estudios poder colocar un producto de calidad tan exquisita a un precio igual al de los esmaltes de inferior calidad. Quite de sus uñas el esmalte viejo con un algodón mojado en acetona. Lime las uñas, dándoles bonita forma. Empuje la cutícula hacia atrás con un palito de naranjo, séquelas y aplique el Esmalte Vindobona.

Seca pronto — no se descascara — no pierde el color

\$ 0.50 y 0.90



En seguida que Vd. ha aplicado el esmalte, una mano o dos, como Vd. desee, se admirará del brillo y hermoso color que lucen las uñas. Seca casi instantáneamente. La belleza que confiere no es frágil. El Esmalte Vindobona jamás se descascara ni se parte. Durará fácilmente 10 días, y aún más, sin perder su color ni el brillo y deleitará a Vd. tanto de día como a la luz artificial. La próxima vez que Vd. arregle sus uñas, lágalas con Esmalte Vindobona. Júzquelo 7d. y haga que lo juzguen sus amigas.

Se vende en las grandes tiendas, buenas farmacias y en la sucursal uruguaya de los

LABORATORIOS VINDOBONA ANDES 1338 PISO 3.º MONTEVIDEO

Esmalte VINDOBONA para las uñas



Un tratamiento de belleza para las uñas también.

LOS CINCO COLORES: Natural: Da brillo inusitado, pero no color; Rosado: Realza ligeramente el tono de la uña; Rosa N.º 2: De mayor énfasis; Rubí: Delicioso rojo claro que, imita el color del precioso rubí; Rojo: El tono fuerte de moda. Se usa mucho con vestidos color pastel, marrón, negro y blanco.



Tarzan

por EDGAR RICE BURROUGHS



TARZÁN Y LA PANTERA



ANTE LA INMINENCIA DEL SALTO DE LA PANTERA, SE DESPERTO EN TARZÁN EL INSTINTO DEL MONO.



PERO EL ATAQUE FUÉ TAN RÁPIDO QUE NO PUDO EVITAR LAS GARRAS DE LA FIERA.



CAE INCONTINENTI SOBRE UNA RAMA BAJA.....



....Y LA PANTERA SE ARROJO SOBRE EL.



CUANDO EL ENORME FELINO BUSCABA DONDE ASIRSE.....



...SE CORRE TARZÁN COLGADO DE LA RAMA Y ELUDE EL ZARPAZO.



CAE LA PANTERA ENTRE UN GRUPO DE SOLDADOS EGIPCIOS.



TARZÁN TIENDE EL ARCO QUE LE HABIA QUITADO A UN SOLDADO.



Y LA FLECHA DIÓ EN EL BLANCO.



PERO CONFORME TIRO, LOS EGIPCIOS PREPARARON SUS ARCOS; POR FIN APARECIA TARZÁN EN CAMPO ABIERTO.



PARA CAER POR LAS FLECHAS EGIPCIAS.....



Y YACER INÁNIME JUNTO A LA FIERA QUE HABIA MUERTO A SUS MANOS.

H. FOSTER